

COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

COM(89) 134 def. -SYN 168

Bruxelles, 12 maggio 1989

Modifica della proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

che adotta due programmi specifici di ricerca e di sviluppo
tecnologico nel settore dell'ambiente

STEP: scienza e tecnologia per la protezione ambientale

EPOCH: programma europeo di climatologia e sui rischi naturali

1989 - 1992

(presentata dalla Commissione in virtù dell'articolo 149,
paragrafo 3 del Trattato CEE)

La proposta della Commissione ¹ è modificata nel modo seguente:

Preambolo resta immutato

Considerando restano immutati

Articolo 1 resta immutato

Articolo 2

L'importo considerato necessario per l'esecuzione dei due programmi è di 115 Mio di ECU, comprese le spese per un organico di 30 persone, ripartito nel modo seguente:

- STEP (scienza e tecnologia per la protezione ambientale) 75 Milioni di ECU;
- EPOCH (programma europeo di climatologia e sui rischi naturali) 40 Milioni di ECU.

La ripartizione indicativa di questi stanziamenti è esposta nell'allegato II.

Articoli 3 e 4 restano immutati.

Articolo 5

La Commissione è responsabile dell'esecuzione dei due programmi.

La Commissione è assistita da un comitato a carattere consultivo, in appresso denominato "comitato", composto dai rappresentanti degli Stati membri e presieduto dal rappresentante della Commissione.

I contratti conclusi dalla Commissione disciplinano i diritti e gli obblighi di ciascuna parte, in particolare le modalità di diffusione, di protezione e di sfruttamento dei risultati della ricerca.

¹ G.U. no. C 327 del 20.12.1988

Inserire il seguente nuovo articolo:

Articolo 6

1. Il rappresentante della Commissione sottopone al comitato un progetto delle misure da adottare. Il comitato, entro un termine che il presidente può fissare in funzione dell'urgenza della questione in esame, formula il suo parere sul progetto, eventualmente procedendo a votazione.
2. Il parere è iscritto a verbale; inoltre, ciascuno Stato membro ha il diritto di chiedere che la sua posizione figuri a verbale.
3. La Commissione tiene in massima considerazione il parere formulato dal comitato. Esso lo informa del modo in cui ha tenuto conto del suo parere.

Articoli 6 e 7 (immutati) diventano articoli 7 e 8.

Allegato: I. OBIETTIVI immutato

II. CONTENUTO

STEP (Scienza e tecnologia per la protezione dell'ambiente)

Ripartizione
indicativa

SETTORE DI RICERCA 1: AMBIENTE E SALUTE UMANA

5 %

1.1 - 1.3 immutati

SETTORE DI RICERCA 2: VALUTAZIONE DEI RISCHI CONNESSI AI
PRODOTTI CHIMICI

10 %

2.1 - 2.5 immutati

SETTORE DI RICERCA 3: PROCESSI ATMOSFERICI E QUALITÀ DELL'ARIA

20 %

3.1 - 3.3 immutati

SETTORE DI RICERCA 4: QUALITÀ DELL'ACQUA

5 %

4.1 Analisi e conversione degli agenti
inquinanti nell'acqua e nei sedimenti

4.2 immutati

SETTORE DI RICERCA 5: PROTEZIONE DEI SUOLI E DELLE ACQUE 8 %
SOTTERANEE

5.1 - 5.3 *immutati*

SETTORE DI RICERCA 6: RICERCA SUGLI ECOSISTEMI 12 %

6.1 *immutati*

6.2 Ecosistemi acquatici e costieri
(inclusi le terre umide): acqua,
sedimenti, biota

SETTORE DI RICERCA 7: PROTEZIONE E CONSERVAZIONE DEL PATRIMONIO 8 %
CULTURALE EUROPEA

7.1 - 7.5 *immutati*

SETTORE DI RICERCA 8: TECNOLOGIE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE 12 %

8.1 - 8.3 *immutati*

SETTORE DI RICERCA 9: ALTI RISCHI TECNOLOGICI E SICUREZZA CONTRO 20 %
GLI INCENDI

9.1 - 9.3 *immutati*

EPOCH (Programma europeo di climatologia e sui rischi naturali)

SETTORE DI RICERCA 1: CLIMI E CAMBIAMENTI DI CLIMA NEL PASSATO 15 %

1.1 - 1.2 *immutati*

SETTORE DI RICERCA 2: PROCESSI CLIMATICI ET LORO MODELLIZZAZIONE 30 %

2.1 - 2.7 *immutati*

SETTORE DI RICERCA 3: IMPATTI CLIMATICI E RISCHI CONNESSI CON IL 40 %
CLIMA

3.1 - 3.6 *immutati*

SETTORE DI RICERCA 4: RISCHIO SISMICO

15 Z

4.1 - 4.5 immutati

III. MODALITA DI ATTUAZIONE immutato

IV. CRITERI DI VALUTAZIONE immutato

Commissione delle Comunità europee

COM(89) 134 def.

Modifica della proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

**che adotta due programmi specifici di ricerca e di sviluppo tecnologico
nel settore dell'ambiente**

Step: Scienza e tecnologia per la protezione ambientale

Epoch: Programma europeo di climatologia e sui rischi naturali

(1989-1992)

**(presentata dalla Commissione in virtù dell'articolo 149, paragrafo 3, del
trattato CEE)**

12.5.1989

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee
L-2985 Lussemburgo

Serie : DOCUMENTI

1989 — 5 pag. — Formato cm 21,0 × 29,7

IT

ISSN : 0254-1505

ISBN : 92-77-49513-8

N. di catalogo : CB-CO-89-182-IT-C

COM(89) 134 def.

DOCUMENTI

**Modifica della proposta di
DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**che adotta due programmi specifici di ricerca e di sviluppo
tecnologico nel settore dell'ambiente**

Step: Scienza e tecnologia per la protezione ambientale

**Epoch: Programma europeo di climatologia e sui rischi
naturali**

(1989-1992)

**(presentata dalla Commissione in virtù dell'articolo 149,
paragrafo 3, del trattato CEE)**

15 16

12.5.1989

N. di catalogo : CB-CO-89-182-IT-C

ISBN : 92-77-49513-8



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE